

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

Warning! Only trained personnel may replace or repair components for height adjustment of seating furniture with energy storage.

If the product has electrical parts:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

If The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :

- *Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- *Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- *Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :

- *Préparez une zone de montage propre et sèche
- *Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- *Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- *Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mau-vaie installation.

Attention! Le remplacement et la réparation des pièces pour le réglage de la hauteur du fauteuil avec accumulateurs d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Si le produit comporte des pièces électriques :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.

Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.

Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.



IMPORTANTE: LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- *Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- *Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- *Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- *Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- *Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- *A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causas meteorológicas.

¡Advertencia! La sustitución y la reparación de los componentes para la regulación de la altura de la silla con acumuladores de energía deben ser efectuados solo por personal cualificado.

Si el producto tiene partes eléctricas:

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.

El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.

El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.

Si el aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.

IMPORTANTE, RETER PARAREFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- * A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Aviso! A substituição ou reparação de componentes para a regulação em altura de mobiliário para sentar com acumulador de energia só pode ser efectuada por pessoal qualificado.

Se o produto tiver partes eléctricas:

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.

O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.

Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.

A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:

- *Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- *Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- *Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- *Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- *Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- *Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:

- *Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- *Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:

- *Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.
Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden.
Warnung! Der Austausch und die Reparatur von Zubehörteilen zur Einstellung der Stuhlhöhe darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.

Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche

Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.
Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.



IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:

- *Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.
- *Tenere lontano dalle fiamme vive.
- *Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:

- *Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.
- *Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- *Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:

- *Pulire con un tessuto morbido.
- *Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:

- *Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.

Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.

Avvertenza! La sostituzione e la riparazione di componenti per la regolazione dell'altezza della sedia con un sistema di propulsione va eseguita solo da personale qualificato.

Se il prodotto ha parti elettriche:

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

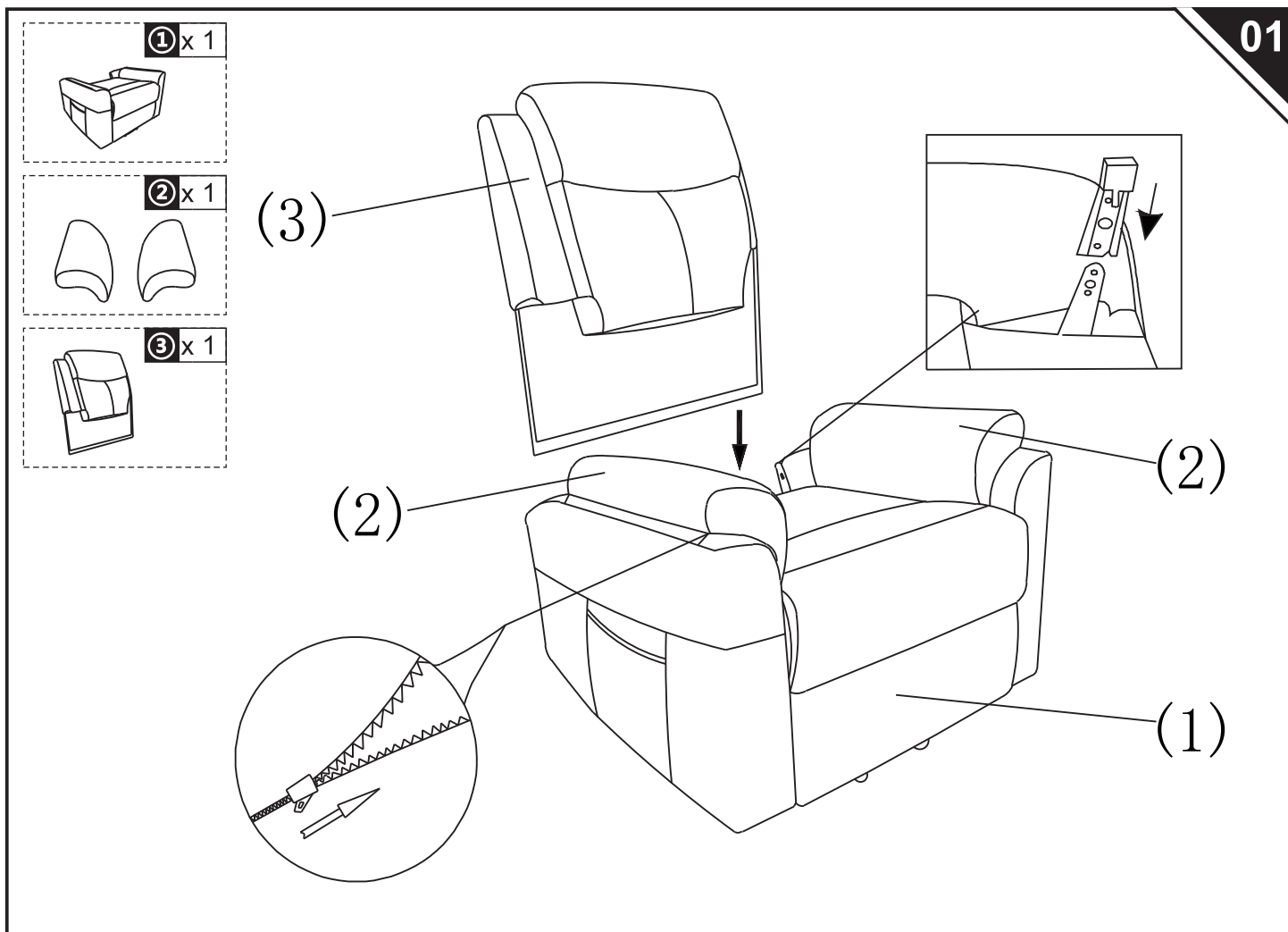
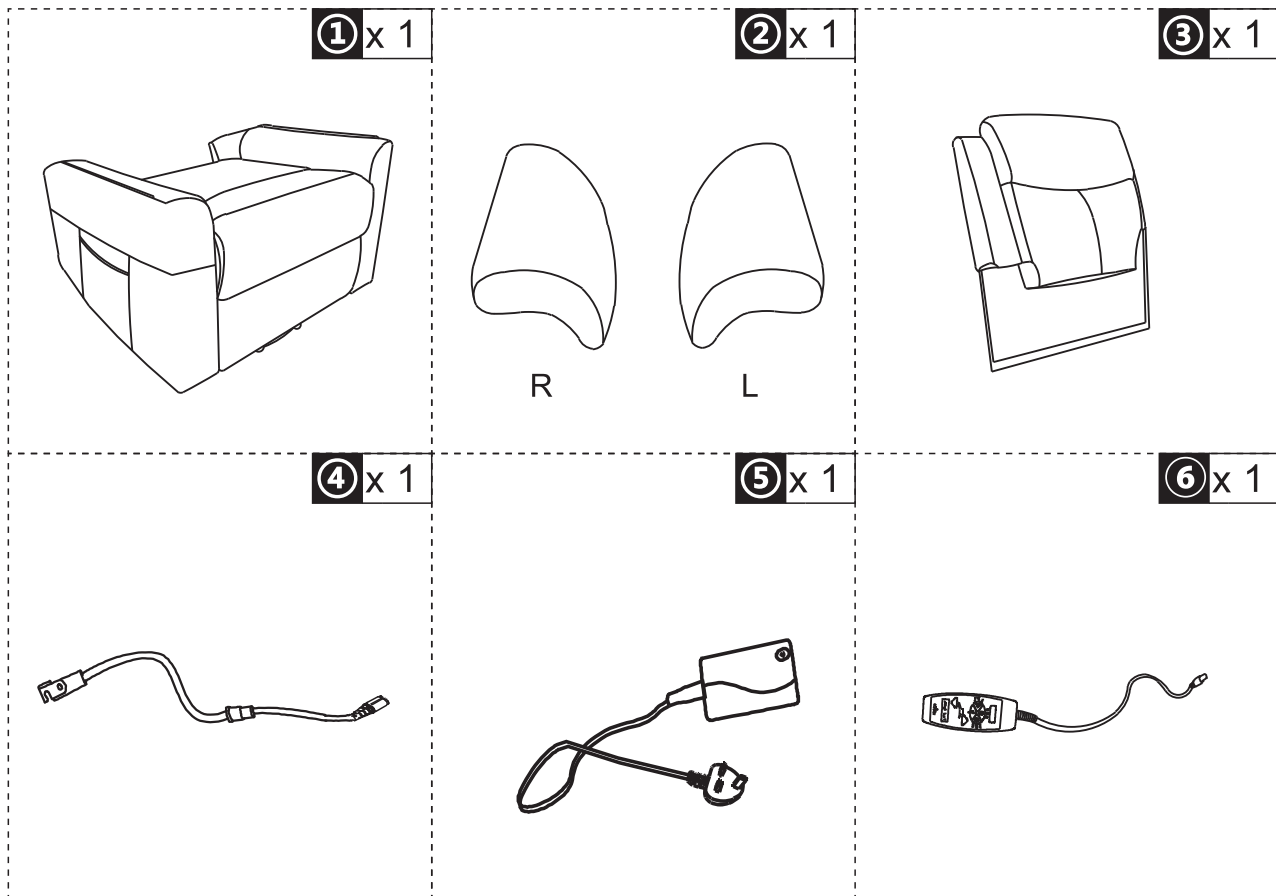
L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.

Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



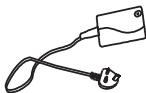
L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.



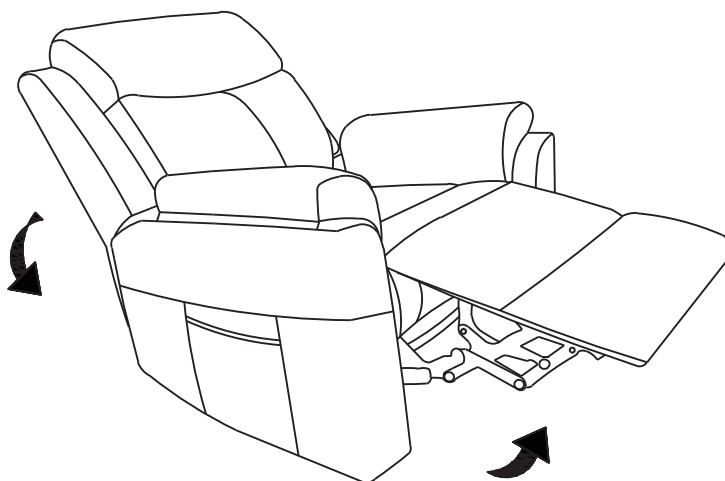
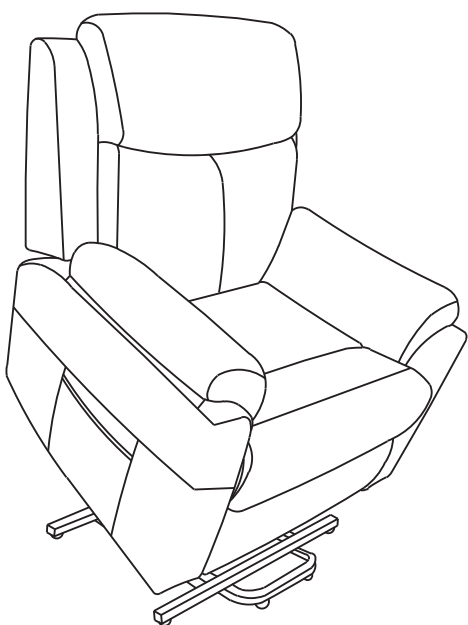
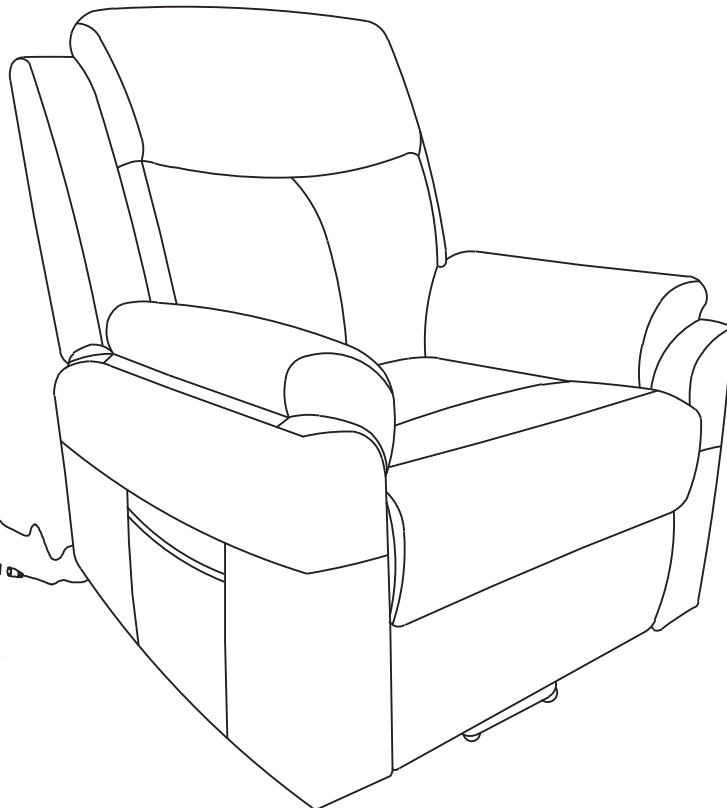
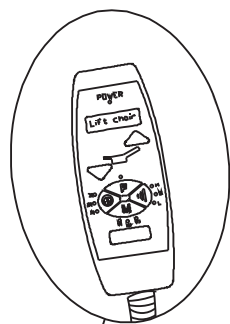
4 x 1



5 x 1



6 x 1



Function Including :

Lift motor +vibration massage

Tech Specs.:

- 1.Voltage: AC100-240V DC29V 2A UL
- 2.Power: 58W
- 3.Frequency: 50/60HZ
- 4.Timer: 10-30Min / Massage Self-closing

**Operation instructions**

First of all, check if local voltage is consistent with the transformer power supply, If available, then plug in, to set up an electric circuit.

The top of the hand controller comes with a USB port to facilitate charging of electronic products such as mobile phones.

1.Product require DC 29V Power, Boot indicator light up after electrify



2.Up arrow button: should keep pressing to work, the chair will get down, then unfold to max recliner position.



3.Down arrow button: should keep pressing to work, the back & footrest will revover, then lift up to top position.



4.Positioning key, when you press for each time, from the back, lumbar thigh, leg (reserved for this position) and other four parts , you can circularly choose the massage position.



5."Time" key: timing regulation key. Press "10-20-30" to regulate the time and the corresponding mode indication lamp will be on.



6."Intensity" key: it has three-gear strength regulation key H-M-L. Press the key, the strength indication lamp will flicker and the strength will change as per the sequence: M-L-H cycling.



7."Mode" key: it has three-mode switchover key. When the vibrating motor is in a start state, the key can realize vibrating mode switchover, such as M1 → M2 → M3 → M1 indication lamp will be on in certain mode.



8.Power On / Off, vibration massage power.

Fonctions incluses :

Moteur de levage + massage par vibration

Spécifications techniques :

Tension : AC100-240V DC29V 2A UL

Puissance : 58W

Fréquence : 50/60Hz

Minuterie : 10-30 minutes / Arrêt automatique du massage

**Instructions d'utilisation**

Tout d'abord, vérifiez si la tension locale correspond à l'alimentation du transformateur. Si elle est compatible, branchez l'appareil pour établir le circuit électrique.

Le haut du contrôleur manuel est équipé d'un port USB pour faciliter la recharge de produits électroniques, tels que les téléphones portables.

1. Alimentation : Le produit nécessite une alimentation DC 29V. L'indicateur de démarrage s'allume après la mise sous tension.



2. Bouton flèche vers le haut : Maintenez-le enfoncé pour que le fauteuil s'abaisse et se déplie jusqu'à la position d'inclinaison maximale.



3. Bouton flèche vers le bas : Maintenez-le enfoncé pour que le dossier et le repose-pieds se redressent, puis remontent à la position la plus haute.



4. Touche de positionnement : À chaque pression, vous pouvez sélectionner de manière cyclique la position de massage parmi quatre zones : dos, lombaires, cuisses, jambes (réservé pour cette position).



5. Touche « Temps » : Touche de réglage de la minuterie. Appuyez sur « 10-20-30 » pour régler la durée ; la lampe indicatrice du mode correspondant s'allumera.



6. Touche « Intensité » : Dispose de trois niveaux de réglage de la force (H-M-L). Appuyez sur la touche ; la lampe indicatrice d'intensité clignotera et l'intensité changera selon la séquence : M-L-H en cycle.



7. Touche « Mode » : Dispose de trois modes de commutation. Lorsque le moteur vibrant est en marche, cette touche permet de passer d'un mode de vibration à un autre (par exemple, M1 → M2 → M3 → M1) ; la lampe indicatrice du mode sélectionné s'allumera.



8. Marche/Arrêt : Contrôle l'alimentation du massage par vibration.

Enthaltene Funktionen:

Hubmotor + Vibrationsmassage

Technische Spezifikationen:

Spannung: AC100-240V DC29V 2A UL

Leistung: 58W

Frequenz: 50/60Hz

Timer: 10-30 Minuten / Massage mit automatischer Abschaltung

**Bedienungsanweisungen**

Überprüfen Sie zunächst, ob die lokale Spannung mit der des Transformators übereinstimmt. Wenn dies der Fall ist, schließen Sie das Gerät an, um einen Stromkreis herzustellen.

Die Oberseite des Handcontrollers ist mit einem USB-Anschluss ausgestattet, um das Laden von elektronischen Geräten wie Mobiltelefonen zu erleichtern.

1. Stromversorgung: Das Produkt benötigt eine DC 29V Stromversorgung. Die Betriebsanzeige leuchtet nach dem Einschalten auf.



2. Pfeiltaste nach oben: Halten Sie die Taste gedrückt, damit der Stuhl absinkt und sich bis zur maximalen Liegeposition ausklappt.



3. Pfeiltaste nach unten: Halten Sie die Taste gedrückt, damit Rückenlehne und Fußstütze sich zurückziehen und der Stuhl in die höchste Position angehoben wird.



4. Positionstaster: Bei jedem Drücken können Sie zyklisch die Massageposition auswählen: Rücken, Lendenbereich, Oberschenkel, Beine (für diese Position reserviert), insgesamt vier Bereiche.



5. „Zeit“-Taster: Taster zur Regulierung der Zeit. Drücken Sie „10-20-30“, um die Dauer einzustellen; die entsprechende Modusanzeige leuchtet auf.



6. „Intensität“-Taster: Verfügt über drei Stufen zur Regulierung der Stärke (H-M-L). Drücken Sie den Taster; die Intensitätsanzeige blinkt, und die Stärke wechselt in der Reihenfolge: M-L-H im Zyklus.



7. „Modus“-Taster: Verfügt über drei Modi zur Umschaltung. Wenn der Vibrationsmotor läuft, ermöglicht dieser Taster den Wechsel des Vibrationsmodus, z. B. (M1 → M2 → M3 → M1); die Anzeige des gewählten Modus leuchtet auf.



8. Ein/Aus-Schalter: Steuert die Stromversorgung für die Vibrationsmassage.

Funciones incluidas:

Motor de elevación + masaje por vibración

Especificaciones técnicas:

Voltaje: AC100-240V DC29V 2A UL

Potencia: 58W

Frecuencia: 50/60Hz

Temporizador: 10-30 minutos / Apagado automático del masaje

**Especificaciones técnicas:**

Primero, verifique si el voltaje local coincide con el de la fuente de alimentación del transformador. Si es compatible, conecte el dispositivo para establecer el circuito eléctrico.

La parte superior del controlador manual cuenta con un puerto USB para facilitar la carga de productos electrónicos, como teléfonos móviles.

1. Alimentación: El producto requiere una fuente de alimentación DC 29V. El indicador de encendido se ilumina tras conectar la corriente.



2. Botón de flecha hacia arriba: Manténgalo presionado para que el sillón descienda y se despliegue hasta la posición máxima de inclinación.



3. Botón de flecha hacia abajo: Manténgalo presionado para que el respaldo y el reposapiés se replieguen, elevando el sillón a la posición más alta.



4. Tecla de posicionamiento: Cada vez que la presione, podrá seleccionar cíclicamente la posición de masaje entre cuatro zonas: espalda, lumbares, muslos, piernas (reservada para esta posición).



5. Tecla «Tiempo»: Tecla de regulación del temporizador. Presione «10-20-30» para ajustar la duración; la luz indicadora del modo correspondiente se encenderá.



6. Tecla «Intensidad»: Dispone de tres niveles de regulación de intensidad (H-M-L). Presione la tecla; la luz indicadora de intensidad parpadeará y la intensidad cambiará en la secuencia: M-L-H cíclicamente.



7. Tecla «Modo»: Dispone de tres modos de cambio. Cuando el motor vibratorio está en marcha, esta tecla permite cambiar el modo de vibración, por ejemplo, (M1 → M2 → M3 → M1); la luz indicadora del modo seleccionado se encenderá.



8. Encendido/Apagado: Controla la alimentación del masaje por vibración.

Funções incluídas:

Motor de elevação + massagem por vibração

Especificações técnicas:

Voltagem: AC100-240V DC29V 2A UL

Potência: 58W

Frequência: 50/60Hz

Temporizador: 10-30 minutos / Desligamento automático da massagem

**Instruções de operação**

Primeiro, verifique se a voltagem local é compatível com a fonte de alimentação do transformador. Se for compatível, conecte o aparelho para estabelecer o circuito elétrico.

A parte superior do controlador manual possui uma porta USB para facilitar o carregamento de produtos eletrônicos, como celulares.

1. Alimentação: O produto requer uma fonte de alimentação DC 29V. O indicador de inicialização acende após a conexão da energia.



2. Botão de seta para cima: Mantenha pressionado para que a poltrona abaixe e se desdobre até a posição máxima de reclinção.



3. Botão de seta para baixo: Mantenha pressionado para que o encosto e o apoio para os pés se retraiam, elevando a poltrona à posição mais alta.



4. Tecla de posicionamento: Cada vez que pressionar, poderá selecionar ciclicamente a posição de massagem entre quatro zonas: costas, lombares, coxas, pernas (reservada para esta posição).



5. Tecla «Tempo»: Tecla de regulação do temporizador. Pressione «10-20-30» para ajustar a duração; a luz indicadora do modo correspondente acenderá.



6. Tecla «Intensidade»: Possui três níveis de regulação de intensidade (H-M-L). Pressione a tecla; a luz indicadora de intensidade piscará e a intensidade mudará na sequência: M-L-H ciclicamente.



7. Tecla «Modo»: Possui três modos de comutação. Quando o motor vibratório está funcionando, esta tecla permite alternar o modo de vibração, por exemplo, (M1 → M2 → M3 → M1); a luz indicadora do modo selecionado acenderá.



8. Ligar/Desligar: Controla a alimentação da massagem por vibração.

Funzioni incluse:

Motore di sollevamento + massaggio a vibrazione

Specifiche tecniche:

Voltaggio: AC100-240V DC29V 2A UL

Potenza: 58W

Frequenza: 50/60Hz

Timer: 10-30 minuti / Spegnimento automatico del massaggio

**Istruzioni per l'uso**

Per prima cosa, verificare che il voltaggio locale sia compatibile con l'alimentazione del trasformatore. Se compatibile, collegare il dispositivo per stabilire il circuito elettrico.

La parte superiore del controller manuale è dotata di una porta USB per facilitare la ricarica di prodotti elettronici, come i telefoni cellulari.

1. Alimentazione: Il prodotto richiede un'alimentazione DC 29V. L'indicatore di avvio si accende dopo il collegamento alla corrente.



2. Pulsante freccia verso l'alto: Tenerlo premuto per far abbassare la poltrona e aprirla fino alla posizione massima di reclinazione.



3. Pulsante freccia verso il basso: Tenerlo premuto per far ritrarre lo schienale e il poggiatesta, sollevando la poltrona alla posizione più alta.



4. Tasto di posizionamento: Ogni volta che lo si preme, è possibile selezionare ciclicamente la posizione di massaggio tra quattro zone: schiena, lombari, cosce, gambe (riservata per questa posizione).



5. Tasto «Tempo»: Tasto per la regolazione del timer. Premere «10-20-30» per regolare la durata; la spia del modo corrispondente si accenderà.



6. Tasto «Intensità»: Dispone di tre livelli di regolazione dell'intensità (H-M-L). Premere il tasto; la spia dell'intensità lampeggerà e l'intensità cambierà seguendo la sequenza: M-L-H in ciclo.




7. Tasto «Modo»: Dispone di tre modalità di commutazione. Quando il motore vibrante è in funzione, questo tasto consente di passare da una modalità di vibrazione all'altra, ad esempio (M1 → M2 → M3 → M1); la spia della modalità selezionata si accenderà.




8. Accensione/Spegnimento: Controlla l'alimentazione del massaggio a vibrazione.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106


 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !